



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
13 May 2013
Russian
Original: English

Генеральная конференция

Вторая специальная сессия

Вена, 28 июня 2013 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Пункт 1. Открытие сессии

В соответствии с правилом 34 правил процедуры Генеральной конференции вторую специальную сессию Генеральной конференции откроет Председатель четырнадцатой очередной сессии или, в его отсутствие, глава той делегации, из состава которой был избран Председатель данной сессии (Эквадор).

Пункт 2. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 36.2 правил процедуры Генеральной конференции, если должностное лицо уходит в отставку или не может выполнять свои функции или быть представителем члена, Конференция избирает новое должностное лицо с должным учетом принципа справедливого географического представительства.

Пункт 3. Утверждение повестки дня

В соответствии с пунктом (g) решения IDB.40/Dec.11 Совета по промышленному развитию в предварительной повестке дня второй специальной сессии Конференции должен быть один пункт для обсуждения, а именно вопрос о назначении Генерального директора. В дополнение к процедурным вопросам (открытие и закрытие сессии и утверждение повестки дня) Секретариат добавил пункт, касающийся полномочий представителей на

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.

V.13-83663 (R) 280513 030613



Просьба отправить на вторичную переработку The recycling symbol, consisting of three chasing arrows forming a triangle.

Конференции (пункт 3), чтобы Конференция могла выполнить положения правила 28 своих правил процедуры. Предварительная повестка дня, которая будет представлена Конференции на утверждение, содержится в документе GC/S.2/1.

Пункт 4. Полномочия представителей на Конференции

Как указано в статье 8.1 Устава ЮНИДО, Конференция состоит из представителей всех членов Организации. Членство в Организации определяется статьей 3 Устава. В соответствии с правилом 27 правил процедуры Конференции полномочия представителей, а также фамилии и должности других лиц в составе делегации данного члена Организации представляются Генеральному директору по возможности не менее чем за одну неделю до открытия сессии, на которой будет присутствовать данная делегация. О любых последующих изменениях в составе делегации также сообщается Генеральному директору. Ввиду короткой продолжительности специальной сессии, делегациям настоятельно рекомендуется представить полномочия представителей и сопутствующую информацию относительно состава делегаций до 9 час. 00 мин. 28 июня 2013 года. Полномочия представителей выдаются либо главой государства или правительства, либо министром иностранных дел соответствующего государства-члена. Постоянный представитель при Организации не нуждается в специальных полномочиях, если в документе о его/ее аккредитации при Организации указано, что он/она уполномочен(а) представлять свое правительство на сессиях Конференции при том понимании, что это не препятствует аккредитации данным правительством другого лица в качестве своего представителя путем предоставления ему специальных полномочий.

Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов назначается по предложению Председателя в начале Конференции. Его состав соответствует составу Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее шестьдесят седьмой сессии, членами которого в настоящее время являются следующие государства: Ангола, Китай, Перу, Российская Федерация, Сейшельские Острова, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Соединенные Штаты Америки и Швеция. Комитет проверяет полномочия представителей и безотлагательно докладывает Конференции, которая принимает решения по любому возникающему в этой связи вопросу (правило 28).

Пункт 5. Назначение Генерального директора

Генеральная конференция на своей тринадцатой сессии назначила г-на Кандэ К. Юмкеллу Генеральным директором ЮНИДО на четырехлетний период с 8 декабря 2009 года или до вступления в должность Генерального директора, который будет назначен на пятнадцатой очередной сессии Генеральной конференции, в зависимости от того, какая из этих дат наступит позднее (решение GC.13/Dec.18).

В соответствии со сроками и условиями назначения Генерального директора, принятыми Генеральной конференцией (решение GC.13/Dec.19, приложение, статья 9) на ее тринадцатой сессии, Совет по промышленному развитию постановил принять, считая датой вступления в силу 28 июня

2013 года, отставку нынешнего Генерального директора, если уведомление о ней будет представлено в соответствии с условиями его контракта (решение IDB.40/Dec.11). Г-н Кандэ К. Юмкелла подал заявление об отставке с поста Генерального директора 28 марта 2013 года. Информация о заявлении затем была доведена до сведения государств-членов (см. информационную записку № 27 от 18 апреля 2013 года).

В соответствии с пунктом 2 правила 61 правил процедуры Совета государствам-членам было предложено назначить кандидатов и представить кандидатуры Председателю Совета до 24 апреля 2013 года. В своем решении IDB.40/Dec.11 Совет постановил созвать 28 июня 2013 года специальную сессию Конференции исключительно с целью рассмотрения рекомендаций Совета относительно кандидата на должность Генерального директора и сроков и условий его или ее назначения. Кроме того, Совет постановил, что новый Генеральный директор должен вступить в должность 28 июня 2013 года; он или она может при необходимости назначить исполняющего обязанности на разумный ограниченный срок.

Пункт 2 статьи 11 Устава предусматривает, что "Генеральный директор назначается Конференцией по рекомендации Совета на четырехлетний период".

Процедура, которой должна следовать Конференция при назначении Генерального директора, содержится в правиле 104 ее правил процедуры.

В соответствии с правилом 103.4 Конференция рассматривает также проект контракта, представленного ей одновременно Советом для одобрения, в котором указаны срок и условия назначения Генерального директора, включая размер оклада и других выплат, положенных для данной должности. После одобрения Конференцией контракт о назначении на должность подписывается новым Генеральным директором и Председателем Конференции, действующим от имени Организации.

Таким образом, на рассмотрение Конференции будут представлены два решения, принятые на сорок первой сессии Совета, которая состоится 24-27 июня 2013 года:

- решение о рекомендации в отношении кандидата на должность Генерального директора;
- решение о сроках и условиях назначения Генерального директора.

Пункт 6. Закрытие сессии
